



大会

第七十六届会议

Distr.: General
17 February 2022
Chinese
Original: English

正式记录

第三委员会

第 11 次会议简要记录

2021 年 11 月 15 日星期一上午 10 时在纽约总部举行

主席： 杜阿莱先生.....(吉布提)

目录

议程项目 28：社会发展(续)

- (a) 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况
- (b) 社会发展，包括与世界社会状况以及与青年、老龄、残疾人和家庭有关的问题(续)

议程项目 70：促进和保护儿童权利

- (a) 促进和保护儿童权利

议程项目 72：消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为(续)

- (b) 《德班宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动

议程项目 74：促进和保护人权(续)

- (b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)

本记录可以更正。

更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理科科长(dms@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

21-16735 (C)



请回收



上午 10 时 10 分宣布开会。

议程项目 28：社会发展(续)(A/C.3/76/L.20/Rev.1)

决议草案 A/C.3/76/L.20/Rev.1：应对罕见疾病患者及其家人面临的挑战

1. **Bassols Delgado 女生**(西班牙)并代表巴西和卡塔尔介绍决议草案说，决议草案的目的是提高人们对世界各地 3 亿多罕见疾病患者所面临的挑战的认识。他们往往不成比例地受到耻辱以及多重和交叉形式歧视的影响，这种歧视对他们参与社会构成重大障碍。妇女和儿童尤其值得国际关注；患有罕见疾病的儿童在不受歧视地获得适当并适应其需要的优质教育方面面临挑战，而患有罕见疾病的妇女在获得和保留体面工作方面往往面临多重歧视，并常常承担不成比例的无酬照护和家务工作。

2. 她在介绍对案文的一些口头订正时说，序言部分第五段应改为：“认识到需要促进和保护所有人的人权，包括全世界约 3 亿罕见疾病患者，其中许多是儿童，确保他们有平等机会实现最佳潜能发展，并充分、平等和切实地参与社会”。此外，第 15 段涉及预算问题，应予删除。

3. 主席说，决议草案不涉及方案预算问题。

4. **Mahmassani 先生**(委员会秘书)说，下列代表团已成为决议草案提案国：阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、孟加拉国、比利时、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、布基纳法索、哥伦比亚、哥斯达黎加、德国、希腊、爱尔兰、约旦、黎巴嫩、卢森堡、马达加斯加、马耳他、蒙古、摩洛哥、瑞士、泰国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和越南。

5. 他随后表示，下列代表团也希望成为提案国：伯利兹、吉布提、多米尼加共和国、几内亚、海地、吉尔吉斯斯坦、马里、巴拉圭、圣多美和普林西比、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其和赞比亚。

6. **Korac 女士**(美利坚合众国)说，在世界面临的最严重公共卫生危机之一的背景下，该决议草案公正地承认了数百万残疾人，包括罕见疾病患者所面临的困难。

7. 但是，决议草案中的一些条款，没有涵盖患有罕见疾病和病症者应得到保护的全部范围。提交委员会的决议草案如果获得通过，可能开创一个令人担忧的先例，因为它没有与现有国际人权公约适当对接，也没有纳入残疾框架，包括在权利基础上，按照要求应该避免暗示因罕见病症造成残疾的人在某种程度上不属于残疾人群体或不受《残疾人权利公约》的保护。

8. 不幸的是，美国代表团在审议中提出的大多数修改意见都未得到适当考虑。案文中还删除了一些重要规定，包括关于基于权利的办法、性健康和生殖健康、人道主义危机以及多重和交叉形式歧视的规定。尽管如此，鉴于该主题事项的重要性，美国代表团将加入关于决议草案的协商一致。

9. **Magosaki 先生**(日本)说，日本代表团对协调人的工作，特别是他们直至最后坚持磋商完整性的决心表示赞赏。

10. **Buist-Catherwood 女士**(新西兰)并代表澳大利亚、加拿大、冰岛、列支敦士登和挪威发言，对决议草案强调必须采取措施解决罕见疾病患者面临的障碍表示欢迎。尽管如此，本应列入更加有力的措辞，承认包括残疾人在内的罕见疾病患者面临的多重和交叉形式的歧视，并使决议草案与《残疾人权利公约》的意图和精神对接，切实执行《公约》对于确保一个充分包容的社会十分必要。需要采取促进性别平等、基于人权的办法，消除无障碍出行的障碍，并确保罕见疾病患者充分、有效和有意义地参与生活的所有领域。

11. 经口头订正的决议草案 A/C.3/76/L.20/Rev.1 获得通过。

12. **Kuzmenkov 先生**(俄罗斯联邦)说，根据《儿童权利公约》，儿童是指未满 18 岁的人，除非适用于儿童的法律规定，成年年龄在 18 岁以下。让儿童参与公共生活，应铭记《公约》关于父母或法定监护人的指导作用和需要考虑到儿童不断发展的能力的规定。

13. 决议草案特别关注获得性保健和生殖保健服务，在未成年人方面引起了极大的争议。这些服务对儿童健康并非至关重要，只有在父母或法定监护人同意的情况下才能获得。

14. **Salah 先生**(Libya)说, 利比亚代表团认识到这一主题的重要性, 因此加入了关于该决议草案的协商一致。然而, 代表团对序言部分第十六段中与“保健服务”和“性保健和生殖保健服务”有关的有争议概念表示保留, 利比亚在本国立法以及宗教和文化规范的范围内对这些概念作出解释。

15. **Mamadou Mounsir Ndiaye 先生**(塞内加尔)说, 塞内加尔代表团很高兴加入关于决议草案的协商一致。罕见疾病的后果令人担忧, 特别是考虑到注意力已经转向冠状病毒病(COVID-19), 罕见疾病的防治工作受到延误。此外, 环境退化和生物多样性丧失增加了新的病毒和疾病出现的可能性。只有通过多边主义以及与会会员国和科学界的接触, 才能防治罕见疾病。

16. 尽管如此, 塞内加尔代表团希望不赞同决议草案中的“性健康和生殖健康”概念, 而是倾向于“生殖健康”一词。

17. **Monsignor Hansen 主教**(罗马教廷观察员)说, 罗马教廷欢迎决议草案关注罕见疾病患者面临的挑战、家庭的特殊重要性以及提高对罕见疾病的知识和认识的必要性。

18. 然而, 罗马教廷感到关切的是, 尚未就决议草案的范围达成必要程度的一致, 而且在案文中插入了有争议的术语和概念。罗马教廷从整体的卫生概念角度理解“性保健和生殖保健服务”一词, 不包括堕胎、获得堕胎或获得堕胎药。此外, 它的理解是, “社会性别”一词基于生物性别认同和差异, 因此与决议草案中使用的“性别”一词同义。

(a) 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况(A/C.3/76/L.19/Rev.1)

决议草案 A/C.3/76/L.19/Rev.1: 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况

19. 主席说, 该决议草案不涉及方案预算问题。

20. **Sakho 先生**(几内亚)代表 77 国集团和中国介绍决议草案说, 鉴于应对 COVID-19 大流行所实施的限制, 77 国集团对决议草案进行了一些有限但重要的实质性更新, 以解决消除因大流行而加剧的所有数字鸿沟的问题, 鼓励科学和文化领域的国际合作, 确保人

人享有能达到的最高标准身心健康的权利, 特别关注消除一切形式和层面的贫困, 并呼吁会员国采取措施, 解决妇女从事无酬照护和家务工作比例过高以及贫困女性化的问题。

21. 为了使在决议草案框架内进行的讨论与社会发展委员会的重要工作对接, 77 国集团希望在委员会下届会议上讨论社会发展问题世界首脑会议作出的关于消除赤贫的第二项承诺, 同时考虑到 COVID-19 大流行的多方面影响及其对社会发展产生的后果。

22. **Korac 女士**(美利坚合众国)在表决前对投票作解释性发言说, 美国代表团要求对决议草案进行表决, 并将投反对票。美国代表团感到失望, 决议草案处理的问题与社会发展或委员会的工作没有明确联系, 而且不适当地呼吁国际金融机构和其他非联合国组织采取行动, 如提供债务减免, 这超出了委员会的任务范围。

23. 联合国应尊重包括贸易谈判在内的其他进程和机构的独立任务, 不应参与包括世界贸易组织在内的其他论坛的决定、解释和行动。美国不认为大会或经济及社会理事会就这些问题提出的建议具有约束力, 包括呼吁采取破坏创新动力如非自愿、未按共同商定条件进行的技术转让。此外, 决议草案没有充分体现《与贸易有关的知识产权协定》或《关于与贸易有关的知识产权协定与公共卫生的多哈宣言》中经过认真谈判和平衡的措辞。

24. 决议草案序言部分第十九段再次不可接受地提到了“外国占领”。

25. 决议草案第 31 段提出的工商企业的责任符合《工商企业与人权指导原则》, 这是一个重要的全球框架。然而, 这种责任不是人为地局限于“跨国”或“私营”公司, 而是适用于各种类型和形式的工商企业, 不论规模、部门、地点、所有权或结构。

26. 关于经济和贸易问题, 如决议草案第 30 段所述, 大会呼吁国际金融机构提供债务减免是不适当的。此外, 第 60 段中使用“应”是完全不可接受的, 在目前的决议草案和今后的任何谈判文件中都没有地位。

27. 应美利坚合众国代表的请求, 会议就决议草案 A/C.3/76/L.19/Rev.1 进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、佛得角、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、斯威士兰、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、基里巴斯、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、利比亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、北马其顿、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、南苏丹、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠

及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

以色列、美利坚合众国。

弃权：

无。

28. 决议草案以 182 票赞成、2 票反对获得通过。

29. **Moss 女士**(联合王国)说，联合王国政府继续采取立法和行政措施，落实《经济社会文化权利国际公约》，推进充分实现《公约》承认的权利，包括享有能达到的最高标准健康的权利。

30. 国际合作固然不可或缺，但国家对促进和保护人权负有首要责任。国际合作必须结合并支持各国的努力。它既不应取代促进和保护人权的国家努力，也不应成为保障人权的条件。不论国际合作和援助的性质或程度，每个国家都有义务促进和保护其境内人员的人权。

31. 在这方面，联合王国代表团将序言部分第 39 段中的“serve”理解为“有利于”，而非“……的必要条件”。遗憾的是，不能对该段使用的措辞进行不同表述，以承认国际合作可能对帮助各国履行现有义务具有价值。

(b) 社会发展，包括与世界社会状况以及与青年、老龄、残疾人 and 家庭有关的问题(续)

([A/C.3/76/L.11/Rev.1](#)、[A/C.3/76/L.17/Rev.1](#) 和 [A/C.3/76/L.18/Rev.1](#))

决议草案 [A/C.3/76/L.17/Rev.1](#)：第二次老龄问题世界大会的后续行动

32. 主席说，决议草案不涉及方案预算问题。

33. **Sakho 先生**(几内亚)代表 77 国集团和中国介绍决议草案说，世界正在继续与 COVID-19 危机所揭示的严峻现实作斗争，这场危机暴露了现有的不平等现象，放大了老年人人权保护存在的差距。

34. 决议草案强调,迫切需要解决与年龄歧视有关的问题,制定这场大流行的应对措施,促进和保护老年人的人权和尊严,并考虑到一切形式的暴力、歧视、污名化、排斥、不平等、虐待和忽视老年人、社会孤立和孤独。决议草案又强调迫切需要建立健全的卫生系统和全民医保,包括获得所有基本卫生技术、诊断、治疗、药品和疫苗,确保所有人,特别是老年人都能获得 COVID-19 疫苗接种。

35. 决议草案还敦促会员国提高老年人的复原力,解决数字差距,保护老年人免受数字环境中的暴力和虐待,加强法律和社会保护,采取适当的就业措施,提供更好的护理和支持服务,促进在家庭、社区和机构环境中的长期护理和支持,并制定优先考虑老年人的国家疫苗接种计划。

36. **Mahmassani 先生**(委员会秘书)说,下列代表团希望成为决议草案提案国:奥地利、加拿大、克罗地亚、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、马耳他、墨西哥、挪威、葡萄牙、大韩民国、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、土耳其和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

37. 他随后表示,黎巴嫩代表团也希望成为提案国。

38. 决议草案 [A/C.3/76/L.17/Rev.1](#) 获得通过。

39. **Squeff 女士**(阿根廷)说,COVID-19 大流行揭示了在保护老年人人权方面存在令人关切的巨大差距,如年龄歧视、污名化、排斥、不平等、社会孤立和孤独。大流行还促成财政不安全和贫困风险增加、保护和社会包容缺乏、保健服务不足、老年人自主权和参与决策缺失、对老年人的暴力和虐待增加。因此,这些议题首次被纳入决议草案。

40. 决议草案鼓励会员国为她担任主席的老龄问题不限成员名额工作组的工作作出贡献。需要达成共识,制定一项具有法律约束力的国际文书,确保所有老年人能够在与其他人平等的基础上享受人权。

41. **Kuzmenkov 先生**(俄罗斯联邦)说,俄罗斯联邦承认改善老年人状况并为国际社会寻找保护老年人权益的最佳途径具有重要意义。《马德里老龄问题国际行动计划》为取得新的进展奠定了坚实基础,老龄问题不限成员名额工作组在国际上作出了宝贵贡献。但是,将工作组的形式改为通过政府间谈判提出的建议

的模式为时过早。甚至就决议草案第 58 段拟议形式的最基本方面也未达成共识,新的做法有可能使讨论陷入瘫痪,并为工作组成果文件的通过制造障碍。因此,俄罗斯联邦代表团不参与第 58 段。

决议草案 [A/C.3/76/L.11/Rev.1](#): 有关青年的政策和方案

42. **Mahmassani 先生**(委员会秘书)说,根据决议草案第 41 和 42 段,设想将于 2025 年在纽约举行为期一天的大会高级别全体会议,并提供联合国所有六种正式语文的口译服务。这次会议将增加大会和会议管理部 2025 年的会议工作量。

43. 预计口译服务需追加资源 11 000 美元,会议将在标准工作时间举行,而且不会有任何需要口译的平行会议。会议日期将与大会部协商确定。

44. 此外,2025 年经济及社会事务部将需要追加资源 70 600 美元,用于支付:青年和专家发言者的旅费,计 30 000 美元;聘用一名个体订约人,为期四个月,负责管理与组织会议有关的各项任务,计 28 000 美元;制作宣传材料,计 6 000 美元;会议服务,包括网播服务、手语和闭路字幕,计 6 600 美元。

45. 因此,如果大会通过决议草案,目前估计所需额外资源 81 600 美元将列入 2025 年拟议方案预算:11 000 美元列入第 2 款(大会和经济及社会理事会事务及会议管理),70 600 美元列入第 9 款(经济及社会事务)。目前估计为 1 300 美元的所需追加资源将列入 2025 年拟议方案预算第 36 款(工作人员薪金税),并由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)下的相应增加额抵消。

46. **Niang Diang 先生**(塞内加尔)并代表佛得角、哈萨克斯坦和葡萄牙介绍决议草案说,青年问题影响到所有会员国,无论其社会经济、人口或地理状况。因此,决议草案与全世界青年的发展相关,为国家、区域和国际各级的行动和政策提供有益的基础。

47. 决议草案认识到,青年是促进发展的主要人力资源,是全球积极社会变革的关键推动者,青年充分、有效、有序、可持续地参与相关决策进程是青年发展和赋权的有用工具,包括在落实《2030 年可持续发展议程》方面。

48. 只有通过尊重所有人权的全面和整体的办法才能促进青年发展,因此决议草案强调了对青年发展具

有长期影响的社会问题，如贫困、就业、教育、性别平等、不歧视、艾滋病毒/艾滋病以及获得保健和信息技术。决议草案还承认青年代表对大会和其他论坛作出的积极贡献；在这方面，他特别感谢参加决议草案谈判进程的许多青年代表。

49. **Mahmassani 先生**(委员会秘书)说，下列代表团已成为决议草案的提案国：安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、巴哈马、白俄罗斯、比利时、伯利兹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、佛得角、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、海地、冰岛、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、黎巴嫩、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、摩纳哥、黑山、摩洛哥、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、圣马力诺、塞内加尔、塞尔维亚、斯洛文尼亚、南非、西班牙、瑞典、瑞士、泰国、突尼斯、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。

50. 他随后表示，下列代表团也希望成为提案国：阿尔巴尼亚、伯利兹、博茨瓦纳、布隆迪、吉布提、加纳、几内亚、莫桑比克、尼日尔、北马其顿、大韩民国、圣多美和普林西比、斯里兰卡、塔吉克斯坦、多哥、乌干达和坦桑尼亚联合共和国。

51. **Dicky Satria Pamungkas 先生**(印度尼西亚)说，决议草案反映了青年在实现社会发展和落实《2030 年议程》方面所发挥的重要作用，但是印度尼西亚代表团仍然对使用“多重和交叉形式的歧视”和“边缘化群体”感到关切。令人遗憾的是，少数代表团缺乏灵活性，坚持把具体的青年利益强加给不同的国家。今后关于此类决议的讨论应具有包容性，避免被未确定的优先事项分散注意力，并提供更多时间来克服代表团之间的不同立场。

52. **Korac 女士**(美利坚合众国)说，美国代表团欢迎决议草案注重确保充分纳入青年和打击对青年的歧

视，特别是面临多重和交叉形式歧视的青年，并欣见决议草案提到青年与和平与安全议程。

53. 在青年有能力领导运动的地方，经济出现增长，人权得到保护，国际社会能够共同应对气候变化。COVID-19 大流行加剧了青年，特别是边缘化青年面临的挑战。在重建工作中，各国必须让青年参与应对和恢复决策。

54. 令人遗憾的是，一些代表团反对“多重和交叉形式歧视”一语，因为这是委员会和联合国其他机构长期使用的商定措辞。

55. 美国代表团的¹理解是，序言部分第二十段提到的隐私权是指《公民及政治权利国际公约》第 17 条规定的保护。此外，“虚假信息”是指故意虚假和误导的信息，而“错误信息”是指无意中不准确、误导或虚假的信息，因此不是为特定目的设计或实施的。

56. 关于序言部分第二十四段，她重申，任何打击传播导致言论限制的²科学上不准确的信息的努力都必须符合各国关于表达自由的义务和承诺。

57. 关于序言部分第二十九段，由于美利坚合众国的教育工作主要由州和地方两级决定，任何时候任何决议试图界定或规定教育的某些方面，或呼吁各国加强或修改某些方面，都应按照联邦、州和地方当局的职责进行。

58. 关于与决议草案有关的其他问题，她提到该国代表团早些时候的一般性发言(见 [A/C.3/76/SR.7](#))，发言全文将在网上提供。

59. 决议草案 [A/C.3/76/L.11/Rev.1](#) 获得通过。

60. **Kuzmenkov 先生**(俄罗斯联邦) 说，儿童和青年应该是两个不同的类别。根据《儿童权利公约》，儿童是指未满 18 岁的人，除非对其适用的法律规定成年年龄低于 18 岁。尽管没有国际商定的青年年龄范围，但《到 2000 年及其后世界青年行动纲领》将这一类别界定为 15 至 24 岁。让 18 岁以下儿童参与公共生活，应铭记《公约》关于父母或法定监护人的指导作用和需要考虑到儿童不断发展的能力的规定。

61. 决议草案特别关注获得性保健和生殖保健服务，在未成年人方面引起了极大争议。这些服务对儿童健

康并非至关重要，只有在父母或法定监护人同意的情况下才能获得这些服务。

62. 将于 2025 年举行的青年问题高级别会议应根据大会议事规则组织进行，并具有政府间性质。

63. **Hassan 女士**(埃及)说，埃及关注青年赋权，已经组织了三次世界青年大会，世界各国青年聚集一堂，就创造力、共存、和平与发展交换意见。埃及将于 2022 年 1 月第四次主办青年大会。埃及希望对在决议草案序言部分第十三和三十一段中使用“交叉形式的歧视”这一不明确的表述，而不是商定的表述“一切形式的歧视”表示保留。此外，第 13、15 和 16 段的内容应根据国家立法和社会的文化和宗教规范加以解释。

64. **González 女士**(阿根廷)赞扬决议草案谈判协调人的透明度和态度，决议草案载有有助于加强青年人权的重要内容，特别强调知识和全面优质教育的作用，特别是在预防少女怀孕方面的作用，确保性健康和生殖健康并促进尊重。关于性别平等、妇女赋权和人权的教育，对于帮助年轻人建立自尊、作出知情决定、发展相互尊重的关系同样十分必要。

65. 阿根廷代表团欢迎在决议草案中列入新的多样性内容。一旦确定了这些需求，就必须采取包容性办法，不让任何人掉队，无论其种族、移民身份、性取向或性别认同。因此，值得赞扬的是，决议草案加强了交叉办法，将有助于各国确保国家政策和战略毫无例外地保护所有年轻人的人权。

66. **Ghazali 先生**(马来西亚)说，决议草案包含含糊不清的内容，即提及“年轻人的各种情况和条件”、“多重和交叉形式的歧视”、“多重和交叉形式的暴力”。这些措辞不符合马来西亚的立场，马来西亚不参与序言部分第十三和三十一段以及第 12 段。马来西亚不承认这些内容是商定或协商一致案文。尽管如此，马来西亚代表团同意决议草案的精神，因此加入了关于通过决议草案的协商一致。

67. **Alalaiwat 女士**(巴林)并代表海湾合作委员会国家科威特、阿曼、卡塔尔、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国发言说，这些代表团加入关于决议草案的协商一致是因为它们相信该主题的重要性。但是，他们从本国立法以及宗教和文化价值观的角度理解第 13、15

和 16 段中提到的“性健康和生殖健康”以及“性健康和生殖保健服务”。

68. **Andújar 女士**(多米尼加共和国)并代表哥伦比亚、哥斯达黎加、摩洛哥、纳米比亚、尼泊尔、南非和突尼斯发言说，在倡导人权、性别平等和可持续发展方面的多边主义、共识和建设性对话价值观的推动下，这些国家积极并建设性地参与了关于决议草案的谈判，以期达成共识，确保青年始终成为讨论的中心。

69. 她欢迎将他们的许多建议纳入决议草案，如承认通过青年战略取得的进展，青年面临的多重和交叉形式的歧视，重申大会对青年与和平与安全议程的承诺，青年参加联合国气候变化框架公约缔约方会议的重要性，COVID-19 疫情对青年福祉的影响，以及人权和两性平等办法。

70. 决议草案在一个关键时刻获得通过。为纪念成立 75 周年，联合国承诺在《宪章》宗旨和原则的指导下采取行动，实现共同目标，包括倾听青年的声音并与青年合作。与此同时，世界和多边主义正面临挑战，需要采取紧急行动，造福青年和后代。因此，令人遗憾的是，决议草案没有提到《我们的共同议程》或其关于青年的建议。

71. 虽然决议草案考虑到了 COVID-19 疫情对青年的影响，但同时也应承认青年在疫情应对方面发挥的关键作用。

72. 为了保持一致和准确，协调人未涉及的段落应在今后有关该专题的决议草案的谈判中加以讨论。

73. **Arab Bafrani 女士**(伊朗伊斯兰共和国)说，她国代表团不能支持使用“边缘化群体”或“弱势群体”词语，这些词语不是商定的文字，也不能支持使用“多重和交叉形式的歧视”一词，因为这不该该国的文化和宗教规范。

74. **Al-mashehari 女士**(也门)说，也门代表团对决议草案包含未经协商一致商定的概念和措辞感到遗憾，因此不参与这些不符合也门国家立法的段落。

75. **Nassrullah 女士**(伊拉克)说，伊拉克不同意决议草案中提到的“多重和交叉形式的歧视”，因为这一词语含糊不清。伊拉克代表团更希望使用商定和包容性

的术语，如“一切形式的歧视”。伊拉克代表团也不同意第 10、13、15 和 16 段提到的内容。这些内容将根据伊拉克的国内法和国家政策加以处理。此外，伊拉克不赞成在第 6 和 29 段中使用“边缘化”一词。由于该词在联合国内部没有商定的定义，伊拉克不能接受将其作为商定措辞的一个内容。

76. **Salah 先生**(利比亚)说，由于这一问题的重要性，利比亚代表团支持以协商一致方式通过整个决议草案。然而，利比亚对不符合该国具体文化规范的语言的解释表示关切。特别是，利比亚总体上反对提及“保健服务”和“性健康和生殖健康”，并对“多重和交叉形式的歧视”、“不同的情况和条件”和“边缘化群体”等概念表示保留。

77. **Monsignor Hansen 主教**(罗马教廷观察员)说，罗马教廷代表团赞扬案文承认为青年创造有利家庭环境的重要性，关注教育和技能，包括在冲突和 COVID-19 等挑战期间，年轻母亲的教育和技能，以及青年参与气候行动。包容青年，培养他们的才干才能，对于实现社会发展、确保青年政策和方案的成功至关重要。

78. 但是，罗马教廷对案文中插入有争议和含糊不清的术语表示关切。他重申《世界人权宣言》和《儿童权利公约》所载父母在教育和抚养子女方面，包括性健康和生殖健康方面的首要责任和优先权利。他强调家庭的中心地位以及父母在子女教育方面的作用、权利和义务。此外，罗马教廷认为“性健康和生殖健康”及“性健康和生殖健康保健服务”这两个术语是指健康的整体概念，不包括堕胎、获得堕胎服务或堕胎药物。罗马教廷对“性别”一词的理解是基于生理上的性特征和差异。

79. **Charikhi 女士**(阿尔及利亚)说，阿尔及利亚代表团感到关切的是，讨论侧重于未能达成共识的术语和概念，而重点本应放在最重要的问题上，即青年赋权和消除贫困。阿尔及利亚不赞成“性保健和生殖保健”以及“多重和交叉形式的歧视”等概念，这些概念含糊不清，或者不符合本国法律。参加今后谈判的人员应专注于最重要的共同目标，避免引起分歧的问题。

决议草案 [A/C.3/76/L.18/Rev.1](#)：筹备和纪念国际家庭年三十周年

80. **主席**说，本决议草案不涉及方案预算问题。

81. **Sakho 先生**(几内亚)代表 77 国集团和中国介绍该决议草案说，决议草案的标题已经更新，以反映国际家庭年三十周年的筹备工作已经启动。决议草案呼吁会员国、联合国实体和相关利益攸关方通过切实可行的举措，包括响应所有家庭需要的面向家庭的政策和方案，在国家、区域和国际各级促进筹备工作。

82. 决议草案认识到，COVID-19 大流行使人们深刻认识到需要建立更有效、更具包容性、更有韧性的系统，保护家庭，特别是处境脆弱的家庭和家庭成员，并确保工作与家庭生活的平衡。因此，决议草案鼓励会员国、联合国实体和相关利益攸关方保护家庭和家庭成员免受 COVID-19 疫情的社会经济和卫生不利影响，包括酌情扩大儿童和家庭福利、带薪育儿假和病假、提高工作安排的灵活性、出台促进性别平等的服务，以减轻护理负担。

83. **González Hernández 女士**(乌拉圭)说，通过谈判，案文现在更加符合乌拉圭的立场。尽管如此，案文应明确提及性别暴力，这种暴力往往由家庭成员和亲密伴侣实施，在 COVID-19 居家措施期间变得更加严重，而且保护妇女儿童免遭这种暴力应是家庭关键作用的一部分。

84. 同样令人失望的是，反映家庭各种条件、情况和形式的文字未能写入决议草案。家庭状况和条件的多样性往往是歧视的主要动机，往往阻碍权利的充分享受。因此，决议草案还必须适当注意不同文化中存在的各种类型的家庭，并承认存在以女同性恋、男同性恋、双性恋和双性人为户主的家庭。尽管如此，乌拉圭希望决议草案能够以协商一致方式获得通过。

85. **Korac 女士**(美利坚合众国)说，美国代表团感到关切的是，决议草案促进了对家庭的狭隘看法，阻碍性别平等，并将女同性恋、男同性恋、双性恋和双性人排除在外。美国代表团主张增加以前商定的关于世界各地存在各种形式家庭的文字，但建议遭到了拒绝。但是，决议草案必须纳入这一事实陈述，因为联合国必须能够认识到不同地方存在不同家庭结构的现实，包括代际家庭、抚养孙辈的祖父母、单亲家庭和以同性双方为户主的家庭。在国际社会寻求通过联合国论坛进一步处理人权和家庭问题的时候，这种认识尤为

重要。美国代表团期待加强今后关于这一专题的决议草案的案文。

86. 决议草案 [A/C.3/76/L.18/Rev.1](#) 获得通过。

87. **Santa Ana Vara 女士**(墨西哥)说,墨西哥认识到,家庭作为社会的核心,在形式、功能以及家庭成员的关系和角色类型方面都发生了变化。墨西哥保护各种形式的家庭,包括单亲家庭、无子女夫妇、子女离家的父母的伴侣、独居者以及有或没有子女的同性夫妇。令人遗憾的是,决议草案没有包括关于世界许多地区存在的各种形式家庭的进一步信息,但墨西哥代表团同意有必要加强家庭的韧性和家庭成员的人权,特别是在疫情期间。因此,墨西哥认为,决议草案中所有提及“家庭”之处都包括各种形式的家庭。

88. **Moss 女士**(联合王国)说,联合王国认识到 COVID-19 对家庭的潜在影响,包括家庭成员和照顾者死亡、贫困加剧、营养不良、失业和无酬照护工作、教育中断、心理健康结果恶化以及暴力,特别是家庭暴力惊人增加的结果。联合王国认识到父母、照护者和家庭在改善儿童和青年结果方面的关键作用,代际互动与合作的价值,家庭在老年人责任和照护方面的重要作用,以及为照护家庭提供支持的必要性。联合王国承认家庭对加强社会作出的宝贵贡献,并承认需要制定政策支持家庭的作用。

89. 这些政策取得成功的关键在于,具有包容性,并顺应家庭不断变化的需求和期望。在世界各地,家庭的构成继续随着经济和社会的发展而变化,家庭单位有多种多样的定义,所有这些都应该得到平等的社会支持和尊重。因此,各国需要出台包容且反应灵敏的家庭政策和战略,制定促进两性平等的社会保障以解决家庭贫困问题,特别关注弱势家庭,与利益攸关方合作制定执行此类行动。联合王国将继续与合作伙伴进行建设性接触,在联合国范围内推动关于家庭事项的对话,确保没有一个人掉队。

90. **Malovrh 先生**(斯洛文尼亚),代表欧洲联盟及其成员国发言说,由于处于弱势地位的家庭和家庭成员需要特别关注,而且政策应保护和促进他们的人权,欧洲联盟及其成员国欢迎在决议草案中写入关于支持家庭防止和消除家庭暴力和有害习俗的新措辞。

91. 这些政策取得成功的关键在于,具有包容性,并顺应家庭不断变化的需求和期望。与世界其他地区一样,在整个欧洲联盟,家庭继续随着时间的推移并随着经济和社会发展而变化,表明家庭是有生命、不断演变、有活力的实体。不同的情况和条件需要有针对性并顺应需要的政策和办法。本着这一精神,并根据 1990 年代举行的联合国各次会议和首脑会议及其后续进程的惯例,必须认识到,在关于家庭和家庭政策的所有讨论中,不同的文化、社会、政治制度中存在着各种形式的家庭。欧洲联盟成员国理解决议草案中所有提及“家庭”的部分都反映这一事实。

议程项目 70: 促进和保护儿童权利

(a) 促进和保护儿童权利([A/C.3/76/L.21/Rev.1](#))

决议草案 [A/C.3/76/L.21/Rev.1](#): 女童

92. 主席说,决议草案不涉及方案预算问题。

93. **Ligoya 先生**(马拉维)代表南部非洲发展共同体介绍决议草案说,鉴于目前工作条件的限制,对决议草案进行了范围较小的更新。草案现在强调对偏远和农村地区女童影响的问题,以及 COVID-19 疫情在教育、卫生和营养领域的影响。草案呼吁各国确保在认为安全时实现学生返回学校,女童得到保护和支持,教师得到适当培训。草案还呼吁各国缩小数字鸿沟,包括性别数字鸿沟。此外,决议草案反映了对缺乏关于女童状况的最新信息和分类数据的关切。

94. **Mahmassani 先生**(委员会秘书)说,下列代表团已成为决议草案的提案国:阿尔及利亚、孟加拉国、多民族玻利维亚国、巴西、布基纳法索、埃及、海地、肯尼亚、蒙古、摩洛哥、菲律宾、泰国、突尼斯、土耳其和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。

95. 他随后表示,下列代表团也希望成为提案国:喀麦隆、刚果、吉布提、厄立特里亚、加纳、几内亚、约旦、巴拉圭、塞拉利昂、多哥、美利坚合众国和乌拉圭。

96. **Kuzmenkov 先生**(俄罗斯联邦)说,确保儿童福祉、维护儿童权利、改善儿童状况是绝对优先事项。应特别注意加强传统家庭,传统家庭是儿童发展中的最重要环节,对儿童的成功起着决定性作用。所有儿童,不

论性别，都享有平等的权利。为了实现这些权利，儿童需要父母、监护人或其他对他们负有法律责任的人的支持，他们必须根据会员国的法律提供指导和方向。

97. **Korac 女士**(美利坚合众国) 说，美国代表团欢迎在决议草案中写入关于加强保健系统的更有力的措辞，包括提及性健康和生殖健康服务以及受艾滋病毒/艾滋病感染或影响的女童。关于决议草案中提到关于经济、社会和文化权利，包括教育的国际人权法和《儿童权利公约》，委员会可以参考美国早些时候的一般性发言(见 [A/C.3/76/SR.7](#))，发言全文将在网上发布。

98. 决议草案 [A/C.3/76/L.21/Rev.1](#) 获得通过。

99. **Malovrh 先生**(斯洛文尼亚)代表以下方面发言：欧洲联盟及其成员国、候选国阿尔巴尼亚、黑山、北马其顿和塞尔维亚、参与稳定与结盟进程的国家波斯尼亚和黑塞哥维那、以及加拿大、格鲁吉亚、冰岛和摩尔多瓦共和国。他说，委员会通过该决议草案，重申了其对于《北京宣言和行动纲要》和《儿童权利公约》规定的坚定承诺。决议草案强调获得教育和全民保健，包括性保健和生殖保健服务，值得欢迎；明确承认需要采取促进性别平等办法，加紧打击性暴力和性别暴力，同样值得欢迎。但是，尽管会员国在谈判期间表达了立场，但是案文没有提及平等一代论坛。

100. 欧洲联盟及成员国完全支持决议草案的大部分内容，但一些需要更新的关键内容当年尚未开放谈判。此外，第 11 段有失平衡，没有反映考虑到儿童最佳利益的国际共识。

101. **Morris Garrido 女士**(危地马拉)说，《危地马拉宪法》规定国家有责任保护个人，为共同利益服务，保护生命、自由、正义、安全、和平及全面发展的权利。2021 年，危地马拉政府通过了一项关于保护生命和家庭制度化的公共政策。在这方面，危地马拉希望对“性健康和生殖健康服务”一词的使用提出保留。它不参与决议草案中不符合或违反其国内立法的所有规定。

102. **Salah 先生**(利比亚)利比亚代表团赞赏决议草案主题的高度重要性，并支持以协商一致方式通过决议草案，这将加强其有效适用。但是，草案中的某些术语存在争议，没有以协商一致方式商定，包括第 23

段中新提到的“性保健和生殖保健服务”。利比亚在与国家立法相一致的背景下看待这一提法，并强调这些问题必须完全在国家立法的范围内并根据每个社会的文化和宗教规范加以处理。

103. **Alalaiwat 女士**(巴林)并代表海湾合作委员会国家科威特、阿曼、卡塔尔、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国发言说，这些国家的代表团加入了关于决议草案的协商一致，因为它们相信该主题的重要性。但是，这些国家按照本国的立法以及宗教和文化价值观看待序言部分第 26 段和第 18、23、49 段中提到的“性健康和生殖健康”、“性保健和生殖保健服务”、以及其他有争议的提法和含糊不清的文字。

104. **Moss 女士**(联合王国)说，联合王国支持在决议草案中写入关于女童充分、平等、有意义参与与她们有关的决策、教育的重要性，包括在数字领域、科学技术、全面增强女童和妇女的权能以及享有能达到的最高标准的健康的文字。

105. 联合王国代表团注意到由于与线上谈判性质有关的挑战而决定不重新讨论整个案文，但包括关键概念和措辞的一些段落的案文仍然不能令人满意，即使在 2019 年也迫切需要更新。特别是第 15 段很不平衡，仍然违背关于循证全面性教育的国际共识，这一共识考虑到了儿童的最大利益。与性健康和福祉等基本问题有关的教育文字的削弱也令人失望。

106. 鉴于妇女和女童在 COVID-19 疫情期间遭受不成比例的苦难，《儿童权利公约》规定、《北京宣言和行动纲要》强调的儿童权利受到威胁，女童的特殊需要被忽视。

107. 作为自豪的性别平等倡导者，联合王国仍然致力于保护并增强各种妇女和女童的权能，捍卫来之不易的进展，促进平等权利。尽管如此，联合王国代表团承认对决议草案所作的积极补充，并期待下次参加对案文的全面审查和更新。

108. **Arab Bafrani 女士**(伊朗伊斯兰共和国)说，决议草案某些段落，包括第 35 段中的规定，应在国家法律和规则的框架内适用。决议草案应考虑到某些国家对文化、社会和宗教问题的保留。伊朗伊斯兰共和国不能接受任何对“保健和社会服务”的提法。只有

“保健服务”可以接受。伊朗代表团也不能支持第 9 段使用“处于边缘地位的女童”一语。因此，伊朗不参与这一段落。

109. 伊朗伊斯兰共和国欢迎为讨论决议草案所列各种问题作出的努力，但其对父母和法定监护人在向 18 岁以下女童灌输知识、态度和生活技能方面的重要作用的关切尚未得到解决。因此，伊朗不参与第 49 段中的概念。

110. Mamadou Mounsir Ndiaye 先生(塞内加尔)说，塞内加尔认识到需要特别关注儿童，特别是女童，确保他们有正常的生活和发展，但对决议草案使用“性健康和生殖健康”一词的解释持保留意见。“生殖保健”一词较为可取。

111. 塞内加尔代表团认识到确保男童女童不受歧视地公平获得教育以及促进基础设施发展和师资培训的重要性，但警告说，教育也可以用于灌输与所追求的社会、道德和文化价值观背道而驰的价值观。因此，每个国家都应根据本国国情以及所期望的社会模式和公民类型自由确定教育项目。决议草案第 9 段似乎对这一假设提出质疑，敦促会员国改革教育体系，将性别观点纳入教育方案、基础设施发展和师资培训的主流。因此，塞内加尔代表团对第 9 段表示保留。

112. Elmansouri 女士(突尼斯)，表达了突尼斯对委员会该届会议面前几项决议草案的立场，她说，必须确保委员会的讨论具有意义，并处理真实个人所经历的现实，即各国人民不是同质的群体，而是面临不同、不断变化的情况和条件，需要有针对性的对策为此，国际社会需要采取一种以尊重人权为基础并惠及所有个人，特别是最弱势和最边缘化群体的雄心勃勃的办法。在这方面，国际社会必须解决包括女童在内的各种个人和群体面临的多重和交叉形式的歧视。

113. 消除贫困、确保享有受教育权、以及诉诸司法和获得保健的权利，是实现性别平等和增强所有妇女和女童权能的关键。性健康和生殖健康及生殖权利、多重和交叉形式的歧视、多样性和少数群体等概念是长期和商定的文字，《北京宣言和行动纲要》、国际人口与发展会议的文件、妇女地位委员会发表的商定结论以及大会和安全理事会发表的各项决议和文件等

都使用了这些文字。在委员会通过的决议草案中使用这些术语加强了它们作为商定文字的地位。

114. 这些事实不可否认。突尼斯代表团将继续捍卫使用长期商定的文字，以及通过多边主义取得的进展，是这些进展产生了这种文字。它将拒绝对这种文字的任何反击，确保实现《2030 年议程》、尊重人权和性别平等。

115. **Monsignor Hansen 主教**(罗马教廷观察员)说，罗马教廷赞扬决议草案突出强调女童在与男童平等的基础上接受优质教育，包括年轻母亲接受优质教育的重要性；强调终止童婚、早婚和强迫婚姻、切割女性生殖器官和产前性别选择等有害做法；认识到家庭和家庭参与的重要性。罗马教廷举行了高级别对话，通过了《2020 年罗马行动计划》，以加快结核病和艾滋病毒感染儿童诊断和药物的研究、开发和吸收，罗马教廷欢迎邀请各国推进这一领域的工作。

116. 但是，罗马教廷对案文中使用含糊不清的术语表示关切。正如《世界人权宣言》和《儿童权利公约》所载，父母对教育和抚养子女负有首要责任和优先权利。罗马教廷代表团强调家庭的中心地位以及父母在子女教育方面的作用、权利和义务。

117. 罗马教廷认为“性健康和生殖健康”及“性健康和生殖健康保健服务”这两个术语是指健康的整体概念，不包括堕胎、提供堕胎服务或获得堕胎药物。罗马教廷对“性别”一词的理解是基于生理上的性特征和差异。

议程项目 72：消除种族主义、种族歧视、仇外和相关不容忍行为(续)

(b) 全面执行和后续落实《德班宣言和行动纲领》(A/C.3/76/L.61/Rev.1)

决议草案 **A/C.3/76/L.61/Rev.1**：关于采取具体行动彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为以及全面执行和后续落实《德班宣言和行动纲领》的全球呼吁

118. **主席**提请委员会注意 **A/C.3/76/L.67** 号文件所载关于决议草案所涉方案预算问题的说明。

119. **Sakho 先生**(几内亚)代表 77 国集团和中国介绍决议草案说,决议草案是制止对非洲人和非州人后裔、亚洲人和亚洲人后裔、土著人民、移民、流离失所者、难民以及族裔、宗教和语言少数群体等的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的文书,因此每年都得到许多会员国的持续支持。

120. 2021 年通过二十周年的《德班宣言和行动纲领》强调,平等和不歧视是国际人权的基本原则,对于打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为至关重要。COVID-19 大流行使人们注意到,种族主义和种族歧视继续深刻影响着世界各地的千百万人民,仍然是一个持续的人权挑战。因此,有必要强调,必须将旨在打击种族主义的各项努力,包括种族平等和正义方面的努力加以集中,由一个反种族歧视股负责领导。

121. 鉴于非洲人后裔国际十年和大会通过关于设立非洲人后裔常设论坛的第 75/314 号决议,必须着手起草一项关于非洲人后裔的宣言,这将是制定一项具有法律约束力的促进、保护和充分尊重其人权的第一步。

表决前对投票的解释性发言

122. **Baror 先生**(以色列)说,以色列代表团再次呼吁就决议草案进行表决。2001 年 9 月在南非德班举行反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议至今,已经过去了 20 年。一些国家选择在大会期间纪念这一事件,但这并不是一个值得庆祝的事件。

123. 虽然德班会议的绝大多数与会者真诚地共商打击种族主义,但少数与会者认为这只是一个政治机会。以色列被迫退出德班会议,因为这些国家将会议变成了一个非法化、妖魔化和诽谤以色列国的平台——这些行为就其本意已经接近赤裸裸的种族主义。在八年后的 2009 年,以色列再次被迫退出德班审查会议。这只能证明 2001 年会议的事件是有意为之,而且没有吸取教训。德班会议及其成果文件把政治纳入反种族主义斗争的主流,造成了持久损害。

124. 以色列希望联合国找到团结一致反对种族主义的办法。但是,《德班宣言和行动纲领》并非是正确的工具。

125. **Riva Grela 先生**(乌拉圭)说,乌拉圭代表团将对决议草案投赞成票,但不参与序言部分第十段和第 24 段,不同意这些段落使用的文字。乌拉圭也不参与序言部分第一段和第 31 段对《德班宣言和行动纲领》通过纪念活动的提及,因为乌拉圭没有参加这些活动。

126. **Korac 女士**(美利坚合众国)说,美国继续致力于在国内和国际上打击一切形式的种族主义和种族歧视。2021 年,美国政府提出了将边缘化人口的种族正义和公平纳入联邦机构、政策和方案的全面战略,牵头发表联合声明,谴责种族主义和种族歧视,并决心采取更多行动解决系统性种族主义问题。联合声明已得到 158 个国家签署。美利坚合众国继续致力于与伙伴合作,促进种族和族裔平等,并坚决支持设立非洲人后裔常设论坛。《消除一切形式种族歧视国际公约》在这方面提供了全面保护,是应对一切形式种族歧视最相关的国际框架。

127. 美利坚合众国仍然深为关切任何鼓吹民族、种族或宗教仇恨的言论,特别是歧视、敌视或煽动暴力的言论。攻击性言论的最佳对策是应对歧视和仇恨犯罪的强有力的法律保护、政府对种族和宗教少数群体的积极宣传以及对线上线下表达自由的有力保护。

128. 美国代表团再次遗憾地表示,无法支持决议草案,因为案文的真正焦点并不是打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为。美国代表团关切的问题包括认可《德班宣言和行动纲领》和德班审查会议的成果以及审查会议对言论和表达自由的过于宽泛的限制。美国代表团反对任何旨在推进全面执行《德班宣言和行动纲领》的努力。决议草案将延长分歧,而不是为国际社会打击种族主义和种族歧视指明一条包容性的前进道路。

129. 并且,美国代表团反对决议草案呼吁会员国撤销对《消除一切形式种族歧视国际公约》第 4 条的保留。决议草案对国际法没有影响;因此,美利坚合众国反对有关“前殖民国家根据”《德班宣言和行动纲领》提供赔偿的呼吁。

130. **Magosaki 先生**(日本)说,关于决议草案及其方案预算问题的谈判过程缺乏透明度,令人遗憾。会员国被告知,决议草案不涉及方案预算问题,但在会议结束后又被告知情况相反。这种监督无法接受。

131. 透明和包容的磋商是大会核心价值和原则的组成部分。在协商过程中，必须向会员国通报与决议草案有关的任何额外费用，以便进行讨论。日本代表团请秘书处尊重这一原则。

132. 应以色列代表的请求，对决议草案 [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#) 进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、不丹、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、佛得角、柬埔寨、喀麦隆、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、科威特、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、基里巴斯、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比亚、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、南苏丹、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

澳大利亚、奥地利、加拿大、克罗地亚、捷克、法国、德国、匈牙利、以色列、马绍尔群岛、瑙鲁、荷兰、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、塞浦路斯、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、格鲁吉亚、希腊、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、黑山、新西兰、北马其顿、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚、瑞典、瑞士。

133. 决议草案以 125 票赞成、17 票反对、35 票弃权获得通过。

134. **Malovrh 先生**(斯洛文尼亚)代表欧洲联盟及其成员国、候选国阿尔巴尼亚、黑山、北马其顿和塞尔维亚、参与稳定与结盟进程的国家波斯尼亚和黑塞哥维那、以及格鲁吉亚和摩尔多瓦共和国发言说，欧盟仍然完全致力于彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为，包括当代形式的此类行为，致力于促进和保护所有人的人权，避免出于任何理由的歧视。必须通过国家、区域和国际各级的有效措施，特别是通过批准和执行《消除一切形式种族歧视国际公约》，应对一切形式的种族主义。欧洲联盟仍然坚定地致力于 2001 年德班会议的主要目标和承诺。

135. 非正式协商受到欢迎，但本应寻求就决议草案达成更广泛的妥协。欧洲联盟及其成员国进行了建设性参与，并为此提出了几项建议，需要达成共识，才能开始关注执行。令人遗憾的是，欧洲联盟的实质性提案无一得到采纳，特别是关于改变案文的文字以解决陈规定型观念、本质化、污名化和指定身份的问题，所有这些都是打击种族主义的关键概念。因此，决议草案没有使委员会更加接近协商一致。希望今后的谈判将发挥更大的影响。鉴于这一专题对所有区域的重要性，欧洲联盟及其成员国希望能够支持决议草案的今后迭代，但不能支持目前的决议草案。

136. **Moss 女士**(联合王国)说,联合王国仍然充分致力于消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为,致力于促进和保护所有人的人权,不得基于任何理由进行歧视。联合王国代表团同样认为,彻底消除种族主义还有许多工作要做,但遗憾地看到提案国不愿解决众所周知和长期存在的对决议草案内容的关切。

137. 联合王国不能接受对德班会议或纪念活动的多次正面提及,2009 年德班审查会议上表达了公开反犹太主义和令人憎恶的言论。决议草案充当了延长德班会议及其后续机制造成的分歧的工具,而不是为国际社会打击种族主义和种族歧视的祸害提供全面和包容性的前进道路。

138. 联合王国与其他近 40 个国家选择不参加德班会议的纪念活动,这提出了国际社会如何共同前进的问题。如果今后要达成协商一致,就必须找到新的办法。这一专题的重要性要求国际社会在共同的道路上携手并进。尽管需要解决一切形式的种族主义问题,但长期以来联合国一直淡化反犹太主义的祸害。在对反犹太主义的关切持续存在的情况下,联合王国将不参加德班会议今后的任何会议。

139. **Buist-Catherwood 女士**(新西兰)说,新西兰仍然充分致力于打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为。新西兰的建国文件规定了新西兰土著人民毛利人和政府之间的相互权利与义务、相互尊重与合作。新西兰有良好的人权记录,但解决本国种族主义问题的愿望尚未实现。殖民影响继续以根深蒂固的结构性种族主义和对毛利人的不良结果的形式存在。

140. 新西兰致力于克服这种不公平现象,并促进一个包容、富有同理心和同情心的社会。联合国关于种族主义这一重要问题的辩论,应采取包容各方的办法,使各国走到一起,并让民间社会进行参与。新西兰支持对话,认为《消除一切形式种族歧视国际公约》仍然是防止、打击和消除一切形式种族主义所有努力的基础。

141. **DaCosta 女士**(牙买加)说,牙买加政府仍然致力于为奴役、奴隶贸易、跨大西洋奴隶贸易、种族隔离、种族灭绝和过去悲剧的受害者及其后代伸张正义并

要求赔偿。因此,牙买加代表团对第 14 段列入决议草案感到高兴,该段促请尚未采取行动的所有相关国家实施赔偿性司法,帮助发展和承认受影响国家及其人民的尊严,从而促进受影响国家及其人民的尊严的发展和承认。在设立非洲人后裔常设论坛和纪念《德班宣言和行动纲领》通过二十周年之后,这些条款的通过是全球在消除种族歧视和不平等方面取得进展的又一个里程碑。在联合国框架内,改善遭受种族主义、种族歧视和奴役遗产,包括结构性不发达的苦难的非洲人后裔的生活的势头正在增强。

142. 决议草案是实现真正赔偿性正义的垫脚石。在非洲人后裔国际十年期间,牙买加将寻求在联合国和其他论坛内促进国际社会对这一必要性的认识。为此,牙买加代表团期待会员国,包括对决议草案投反对票或弃权票的会员国,参与关于赔偿问题的建设性对话。

议程项目 74: 促进和保护人权(续)

(b) 人权问题,包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续) (A/C.3/76/L.32)

决议草案 A/C.3/76/L.32: 中部非洲次区域人权与民主中心

143. **Korac 女士**(美利坚合众国)说,美国希望成为关于有效促进《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》的决议草案 A/C.3/76/L.33/Rev.1 的提案国。由于技术错误,美国代表团无法在决议草案通过时表示希望成为决议草案提案国。

144. 主席说,决议草案 A/C.3/76/L.32 不涉及方案预算问题。

145. **Banaken Elel 女士**(喀麦隆)代表属于中部非洲国家经济共同体的联合国会员国介绍决议草案 A/C.3/76/L.32 说,中部非洲次区域人权与民主中心应中部非洲国家的要求成立以来,作为政府机构、专业团体、国家人权机构和民间社会组织的代表在人权领域开展了重要活动。

146. 决议草案反映了 COVID-19 疫情和秘书处的流动性危机对中心活动的影响,鼓励中心继续加强合作,着力建设与次区域组织和机构,包括该次区域维持和平特派团的关系。决议草案并鼓励中心在活动中考虑

到所有人权，包括公民权利、政治权利以及经济、社会和文化权利，并回顾中心需要更多资源，以更快地实现中部非洲的可持续发展目标。

147. **Mahmassani 先生**(委员会秘书)说，下列代表团已成为决议草案提案国：阿尔及利亚、奥地利、孟加拉国、保加利亚、佛得角、加拿大、中国、科摩罗、哥斯达黎加、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、厄立特里亚、希腊、匈牙利、肯尼亚、卢森堡、摩洛哥、

巴基斯坦、卡塔尔、罗马尼亚、乌干达和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。

148. 他随后表示，下列代表团也希望成为提案国：厄立特里亚、加纳、莫桑比克、纳米比亚、尼日利亚、乌干达和赞比亚。

149. 决议草案 [A/C.3/76/L.32](#) 获得通过。

下午 12 时 40 分散会